SAMSUNG

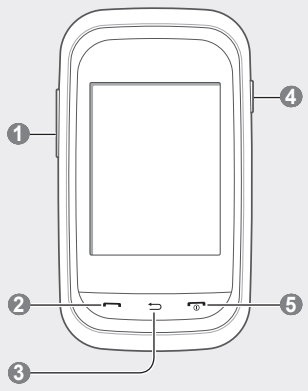
GT-C3262
Manualul utilizatorului

- Anumite secţiuni din cuprinsul acestui ghid pot fi diferite faţă de varianta din dispozitivul dvs., în funcţie de software-ul instalat sau de furnizorul dvs. de servicii.
- Serviciile furnizate de terţe părţi pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conţinutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp.
- Acest produs include unele programe software gratuite/open source. Termenii exacţi ai licenţelor, clauzele de exonerare, confirmările şi notificările sunt disponibile pe site-ul web Samsung, opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-37378P
Romanian. 11/2012. Rev. 1.0

Aspectul dispozitivului



1 Tastă Volum
De pe ecranul Acasă, reglaţi volumul telefonului; Efectuaţi un apel fals (jos); Trimiteţi un mesaj SOS
Consultaţi „Efectuarea apelurilor false”
Consultati „Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS”

2 Tastă Apelare
Efectuaţi sau preluaţi un apel; Din ecranul Acasă, vizualizaţi numerele recent apelate, apelurile pierdute sau primite

3 Tastă Înapoi
În ecranul Meniu, anulaţi introducerea datelor şi reveniţi la ecranul anterior

4 Tastă de blocare a tastaturii
Din ecranul Acasă, blocaţi sau deblocaţi tastatura (apăsaţi şi ţineţi apăsat)

5 Tastă Pornire
Porniţi sau opriţi dispozitivul (apăsaţi şi ţineţi apăsat); Terminaţi un apel; În ecranul Meniu, anulaţi introducerea datelor şi reveniţi la ecranul Acasă

Dispozitivul afişează în partea superioară a ecranului următoarele indicatoare de stare:

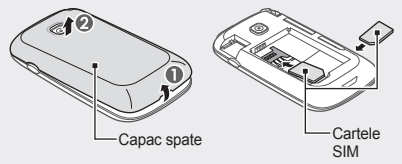
Pictogramă	Descriere
	Lipsă cartelă SIM
	Lipsă semnal
	Putere semnal[1]
	Căutare reţea
	Reţea GPRS conectată
	Reţea EDGE conectată
	Nivel de energie a bateriei
10:00	Oră curentă
	Apel în curs
	Redirecţionare apel activată
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj vocal nou
	Mesaj push nou

Pictogramă	Descriere
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Profil Normal activat
	Profil Silenţios activat
	Navigare pe Web
	Funcţia Bluetooth activată
	Alarmă activată
	Redare muzică în curs
	Redare muzică în pauză
	Radio FM pornit
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Cartelă de memorie introdusă

1. Pictograma poate varia, în funcţie de setarea cartelei dvs. SIM.

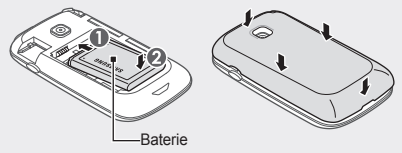
Instalarea cartelelor SIM şi a bateriei

1. Scoateţi capacul din spate şi introduceţi cartelele SIM.

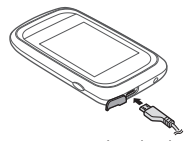


Nu îndoiţi şi nu răsuciţi excesiv capacul din spate. Nerespectarea acestei indicaţii poate deteriora capacul.

2. Introduceţi bateria şi montaţi din nou capacul din spate.



Încărcarea bateriei



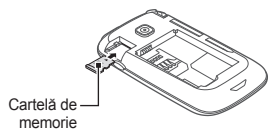
1. Introduceţi un încărcător în mufa multifuncţională.
2. Deconectaţi încărcătorul când încărcarea este finalizată.

- Utilizaţi numai încărcătoare, baterii şi cabluri omologate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriilor sau deteriorarea dispozitivului.
- Nu scoateţi bateria înainte de a scoate încărcătorul. Acest lucru poate deteriora dispozitivul.

- Pentru a economisi energie scoateţi din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un întrerupător, astfel încât trebuie să-l deconectaţi de la priza electrică pentru a evita consumul de energie electrică.
- În timpul încărcării este posibil ca ecranul tactil să nu funcţioneze corespunzător din cauza alimentării instabile. În acest caz, scoateţi încărcătorul din dispozitiv.

Instalarea unei cartele de memorie (opţional)

Dispozitivul dvs. acceptă cartele de memorie cu o capacitate maximă de 32 GB. În funcţie de producătorul şi de tipul cartelei de memorie, este posibil ca unele cartele de memorie să nu fie compatibile cu dispozitivul.



Introduceţi cartela de memorie conform ilustraţiei.

- Formatarea cartelei de memorie pe un computer poate cauza incompatibilităţi cu dispozitivul dvs. Formataţi cartela de memorie numai cu ajutorul dispozitivului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă a datelor reduce durata de viaţă a cartelelor de memorie.
- Nu utilizaţi instrumente ascuţite pentru a scoate cartela de memorie din dispozitiv.

Pornirea şi oprirea dispozitivului

Pornirea dispozitivului

Apăsaţi şi ţineţi apăsată tasta [⏻], apoi introduceţi codul dvs. PIN şi apăsaţi **Efectuat**, dacă este necesar.

Oprirea dispozitivului

Ţineţi apăsat [⏻].

Dacă bateria se descarcă în totalitate sau dacă este scoasă din dispozitiv, data şi ora se resetează.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile sau opţiunile dispozitivului dvs,

Glisaţi degetul pe ecranul tactil	Derulaţi la stânga sau la dreapta, în sus sau în jos.
Atingeţi	Lansaţi un meniu sau o aplicaţie.
Meniu	Deschideţi ecranul Meniu.
[⮌]	Reveniţi la ecranul anterior.
[⏻]	Închideţi un meniu sau o aplicaţie şi reveniţi la ecranul Acasă.

- Atunci când accesaţi un meniu care solicită codul PIN2, trebuie să introduceţi codul PIN2 furnizat odată cu cartela SIM. Pentru detalii, luaţi legătura cu furnizorul dvs. de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru pierderea parolelor sau a informaţiilor confidenţiale sau pentru alte prejudicii cauzate de aplicaţii software ilegale.

Utilizarea ecranului tactil şi a unui stilus

Ecranul tactil al aparatului dvs. facilitează selectarea articolelor sau executarea funcţiilor. Aflaţi care sunt operaţiile de bază pentru utilizarea ecranului tactil cu un stilus.

Pentru a evita zgârierea ecranului tactil, nu utilizaţi instrumente ascuţite.

Atingeţi	Atingeţi ecranul o dată pentru a selecta sau pentru a lansa un meniu, o opţiune sau o aplicaţie.
Ţineţi apăsat	Atingeţi un element şi ţineţi-l apăsat mai mult de 2 secunde.
Glisare	Atingeţi şi ţineţi apăsat un element, apoi trageţi-l pentru a-l muta.

Introducerea textului

Schimbaţi modul de introducere a textului

Apăsaţi **RO**	Schimbaţi limba de introducere a datelor.
Apăsaţi **T9**	Comutaţi între modul T9 şi ABC. În funcţie de regiunea dvs., aveţi posibilitatea să accesaţi un mod de introducere pentru propria limbă.
Apăsaţi **123** sau **sym**	Comutaţi la modul Numeric sau la modul Simbol.

Mod T9

1. Selectaţi tastele virtuale corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul este afişat corect, apăsaţi ␣ pentru a introduce un spaţiu. În cazul în care nu este afişat cuvântul corect, selectaţi Aa pentru a alege un alt cuvânt.

Mod ABC

Selectaţi tasta virtuală corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.

Mod Numeric

Selectaţi o tastă virtuală corespunzătoare pentru a introduce o cifră.

Mod Simbol

Selectaţi o tastă virtuală corespunzătoare pentru a introduce un simbol.

Alte caracteristici pentru introducerea textului

Apăsaţi ◂▸▴▾	Deplasaţi cursorul.
Apăsaţi ⌫	Ştergeţi câte un caracter.
Ţineţi apăsat ⌫	Ştergeţi caracterele rapid.
Apăsaţi tasta **1**	Introduceţi semne de punctuaţie.
Apăsaţi ⇧	Scrieţi cu majuscule. Apăsaţi de două ori pentru a scrie toate cuvintele cu majuscule.

Efectuarea sau preluarea unui apel

- Pentru a efectua un apel, apăsaţi **Tastatură**, introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi pe [⏎].
- Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [⏻].
- Pentru a apela un număr recent apelat, apăsaţi pe [⏎] pentru vizualiza numerele utilizate recent, şi apăsaţi din nou pe [⏎] pentru a apela numărul.
- Pentru a efectua un apel folosind agenda telefonică, apăsaţi pe **Meniu** → **Contacte**, selectaţi un contact şi apăsaţi pe [⏎].
- Pentru a răspunde la un apel primit, apăsaţi pe [⏎].

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

Meniu → Mesaje

Trimiterea unui mesaj

1. Apăsaţi **Creare mesaj**.
2. Selectaţi câmpul pentru destinatari → o opţiune apoi selectaţi un contact sau introduceţi un număr manual.
3. Selectaţi câmpul de introducere a textului şi scrieţi un mesaj. *Consultaţi “Introducerea textului”*
4. Pentru a ataşa fişiere la mesaj, apăsaţi **Adăugare media** şi selectaţi fişierele.
5. Apăsaţi **Trim.**

Vizualizarea unui mesaj

Apăsaţi pe **Mesaje primite** şi selectaţi un mesaj pentru a-l citi.

Gestionarea contactelor dvs.

Salvaţi datele dvs., precum numele, numerele de telefon şi datele personale în memoria dispozitivului, pe cartela SIM sau pe cartela de memorie.

Meniu → Contacte

Adăugarea unui contact nou

1. Apăsaţi pe **Creare** → o locaţie în memorie (dacă este necesar).
2. Selectaţi un tip de număr (dacă este necesar).
3. Introduceţi datele de contact şi apăsaţi pe **Salvare**.

Editarea unui contact

1. Din vizualizarea unui contact apăsaţi pe **Edit.**
2. Editaţi elementele şi apăsaţi pe **Efectuat**.
3. Apăsaţi pe **Salvare**.

Ştergerea unui contact

Selectaţi un contact şi apăsaţi pe **Mai mu..** → **Ştergere**.

Utilizarea camerei

Meniu → Cameră

Realizarea unei fotografii

1. Rotiţi dispozitivul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare peisaj.
2. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi toate reglajele necesare apăsând pe ⊞.
3. Apăsaţi pe ● pentru a realiza o fotografie. Fotografiile se salvează în mod automat.

Înregistrare videoclip

1. Rotiţi dispozitivul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare peisaj.
2. Apăsaţi pe 📷 pentru a comuta la camera video.
3. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi toate reglajele necesare apăsând pe ⊞.
4. Apăsaţi pe ● pentru a începe înregistrarea.
5. Apăsaţi pe ■ pentru a încheia înregistrarea. Videoclipurile se salvează în mod automat.

Vizualizarea fotografiilor şi a videoclipurilor

Din ecranul Acasă, apăsaţi **Meniu** → **Fişier. mele** → **Imagini** sau **Videoclipuri** şi selectaţi un articol de vizualizat.

Ascultarea fişierelor muzicale

Meniu → Muzică

Taste	Funcţie
▶ / ❚❚	Redaţi, suspendaţi sau reluaţi redarea unui fişier audio.
⏮	Salt la fişierul anterior (apăsaţi); Vă deplasaţi înapoi într-un fişier (apăsaţi şi ţineţi apăsat).
⏭	Salt la fişierul următor (apăsaţi); Vă deplasaţi înainte într-un fişier (apăsaţi şi ţineţi apăsat).

Navigare pe Web

Meniu → Internet

Când accesaţi internetul pentru prima dată, este posibil să vi se solicite să creaţi un profil pentru internet.

Navigarea pe paginile web

Taste	Funcţie
[⮌]	Reveniţi la pagina anterioară.
☰	Deschideţi opţiunile browserului.

Marcarea paginilor web favorite

1. Apăsaţi pe ☆ → **Adaugă**.
2. Introduceţi detaliile şi apăsaţi pe **Salvare**.

Ascultarea radioului FM

Meniu → Radio FM

Activarea radioului FM

1. Introduceţi căştile în dispozitiv.
2. Apăsaţi pe ⏻ pentru a porni radioul FM.
3. Apăsaţi **Da** pentru a începe acordul automat. Când accesaţi radioul FM prima dată, vi se va solicita să porniţi căutarea automată.
4. Controlaţi radioul FM utilizând următoarele taste:

Taste	Funcţie
⏻	Porniţi sau opriţi radioul FM.
<< / >>	Efectuaţi o reglare fină a frecvenţei.

Adăugarea unui post de radio la lista de favorite

1. Introduceţi căştile în dispozitiv şi selectaţi un post de radio.
2. Apăsaţi pe ⊞ pentru a adăuga postul de radio la lista de preferate.

Utilizarea widgeturilor

Utilizaţi widgeturile pentru a efectua sarcini specifice pentru aplicaţii, precum contacte, calendar, mementouri şi multe altele.

Lansarea unui widget

Din ecranul Acasă, derulaţi la stânga sau la dreapta la un panou şi selectaţi un widget.

Organizarea widgeturilor

1. De pe ecranul Acasă, apăsaţi ⚙ din colţul stânga-sus al ecranului.
2. Apăsaţi şi ţineţi apăsat pe un widget, glisaţi-l în ecran şi apăsaţi ⚙.

- Unele widgeturi necesită conectarea la servicii web. Selectarea unui widget bazat pe web poate presupune costuri suplimentare.
- În funcţie de regiune sau de furnizorul de servicii, este posibil ca widgeturile disponibile să difere.

Utilizarea funcţiei Bluetooth

Meniu → Aplicaţii → Bluetooth

Activarea funcţiei Bluetooth

1. Apăsaţi **Setări** → **Bluetooth** pentru a o activa.
2. Setaţi **Vizibilitatea telefonului meu** pentru a permite altor dispozitive să vadă dispozitivul dvs.

Găsirea şi asocierea cu alte dispozitive cu Bluetooth

1. Apăsaţi pe **Căutare** pentru a găsi alte dispozitive cu Bluetooth.
2. Selectaţi un dispozitiv.
3. Apăsaţi **Da** pentru a confirma că PIN-urile celor două dispozitive corespund.
4. Când celălalt dispozitiv acceptă conexiunea, asocierea s-a realizat.

Este posibil să trebuiască să introduceţi un cod PIN, în funcţie de dispozitiv.

Dezactivarea funcţiei Bluetooth

Apăsaţi **Setări** → **Bluetooth** pentru a o dezactiva.

Trimiterea de date prin funcţia Bluetooth

1. Selectaţi elemente de trimis dintr-o aplicaţie adecvată.
2. Apăsaţi **Trimitere prin** → **Bluetooth**.

Personalizarea dispozitivului

Setările controlează modul în care funcţionează aplicaţiile şi funcţiile. Modificaţi-le pentru a vă personaliza dispozitivul. Aspectul, profilurile de sunet, modalităţile de apelare şi multe altele pot fi personalizate.

Meniu → Setări

Meniu	Descriere
Gestionare cartele SIM	Modificaţi setările cartelelor SIM/USIM.
Profiluri de sunet	Modificaţi tipul alarmei, tonul soneriei, volumul etc.
Ecran	Modificaţi fundalul ecranului, temele, luminozitatea etc.
Oră şi dată	Modificaţi ora şi data dispozitivului.
Telefon	Modificaţi limba dispozitivului etc.
Apel	Setaţi respingerea automată a apelurilor, modul de preluare a apelurilor, redirecţionarea apelurilor, apelurile false etc.
Manager copii de siguranţă	Realizaţi copii de rezervă ale datelor sau restabiliţi datele.
Securitate	Setaţi blocări sau modificaţi parole.
Conexiuni PC	Stabiliţi setări de conectare la un computer.
Reţea	Modificaţi setările profilurilor de reţea.
Memorie	Ştergeţi memoria, gestionaţi datele de pe cartela de memorie sau setaţi locaţia implicită a memoriei.
Reiniţializare	Resetaţi dispozitivul.

Ajustaţi profilurile de sunet

Meniu → Setări → Profiluri de sunet

Modificarea tonului soneriei

1. Selectaţi un profil.
2. Apăsaţi **Ton sonerie apeluri vocale**.
3. Alegeţi un ton de sonerie şi apăsaţi **Afiş.**

Modificarea tonului pentru alerta de mesaj

1. Selectaţi un profil.
2. Apăsaţi **Tip avertizare mesaj**.
3. Alegeţi un ton şi apăsaţi pe **Salvare**.

Reglarea volumului tonului de sonerie

1. Selectaţi un profil.
2. Apăsaţi pe **Volum → Alertă apel**.
3. Reglaţi volumul şi apăsaţi pe **Salvare**.

Reglarea volumului vocii în timpul unui apel

În timpul unei convorbiri, apăsaţi pe tasta Volum în sus sau în jos pentru a regla volumul.

Pentru a comuta la un alt profil, selectaţi-l din listă.

Realizarea unei copii de rezervă a datelor

Realizaţi o copie de rezervă a datelor, precum contacte, mesaje, calendar şi sarcini pe cartela de memorie. Pentru a utiliza această funcţie, trebuie să fie instalată o cartelă de memorie.

Meniu → Setări → Manager copii de siguranţă

Realizarea unei copii de rezervă a datelor

Apăsaţi **Copie de rezervă**, selectaţi articolele pentru care doriţi să realizaţi o copie de rezervă şi apăsaţi **Cop. sig.**

Restabilirea datelor

Apăsaţi **Restaurare**, selectaţi articolele de restabilit şi apoi apăsaţi **Restaurare**.

Efectuarea apelurilor false

Meniu → Setări → Apel → Apel fals

Activarea caracteristicii de apel fals

1. Apăsaţi pe **Tasta rapidă apel fals** pentru a o activa.
2. Adăugați sau modificați numele și numărul apelantului.

Efectuarea unui apel fals

Apăsaţi şi ţineţi apăsat pe tasta Volum.

Gestionarea cartelelor SIM

Dispozitivul dvs. acceptă modul Dual SIM, care permite utilizarea a două cartele SIM sau USIM.

Meniu → Setări → Gestionare cartele SIM

Activarea cartelelor SIM

1. Apăsaţi **Reţea** şi selectaţi o cartelă SIM.
2. Apăsaţi pe **Pornit** sau pe **Oprit** pentru a activa sau a dezactiva reţeaua şi apoi pe **Salvare**.

Comutarea automată între cartelele SIM

1. Apăsaţi pe **Comutare automată SIM → Activare** pentru a activa funcţia de comutare automată.
2. Setaţi ora de început şi ora de sfârşit pentru utilizarea fiecărei cartele SIM.

Modificarea denumirilor şi pictogramelor cartelelor SIM

1. Apăsaţi **Înregistrare cartelă** şi selectaţi o cartelă SIM.
2. Modificaţi denumirea şi pictograma cartelei.

Activarea funcţiei Dual SIM

1. Apăsaţi pe **SIM dual permanent activă** pentru a activa funcţia Dual SIM.
2. Selectaţi o opţiune şi apăsaţi pe **Salvare**.

Activarea acestei funcţii poate genera costuri adiţionale.

Utilizarea caracteristicii Mesaj SOS

Trimiteţi un mesaj SOS familiei sau prietenilor în caz de urgenţă.

Meniu → Mesaje → Setări → Mesaje SOS

Activarea caracteristicii Mesaj SOS

1. Apăsaţi pe **Opţiuni trimitere → Se trimite SOS** pentru a activa.
2. Introduceţi destinatarii şi apăsaţi pe **Salvare**.
3. Setaţi numărul de repetări ale mesajului.
4. Apăsaţi pe tasta Înapoi → **Da**.

Trimiteţi un mesaj SOS

1. Cu ecranul tactil şi tastele blocate, apăsaţi tasta Volum de patru ori pentru a trimite un mesaj SOS către numerele prestabilite.
2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsaţi pe [ ].

Informaţii despre siguranţă

SAR
www.sar-tick.com

Acest produs respectă limitele naţionale SAR aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice maxime SAR pot fi găsite în secţiunea „Informaţii privind certificarea ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)“ a acestui manual.

Mărci comerciale

- SAMSUNG şi logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- Toate celelalte mărci comerciale şi drepturi de autor sunt proprietatea deţinătorilor respectivi.

Aceste informaţii despre siguranţă se referă la dispozitivele mobile. Este posibil ca unele elemente de conţinut să nu se aplice dispozitivului dvs. Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. şi a altor persoane sau pentru a preveni deteriorarea dispozitivului, citiţi informaţiile despre siguranţă înainte de a utiliza dispozitivul

Avertisment: Preveniţi electrocutarea, incendiile şi exploziile

Nu utilizaţi cabluri sau fişe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Nu atingeţi cablul de alimentare cu mâinile umede şi nu decuplaţi încărcătorul trăgând de cablu

Nu îndoiţi şi nu deterioraţi cablul de alimentare

Nu utilizaţi dispozitivul în timp ce se încarcă şi nu atingeţi dispozitivul cu mâinile umede

Nu scurtcircuitaţi încărcătorul sau dispozitivul

Nu scăpaţi sau loviţi încărcătorul sau dispozitivul

Nu încărcaţi bateria cu un încărcător care nu este aprobat de către producător

Nu folosiţi aparatul în timpul unei furtuni

Aparatul dvs. poate să nu funcţioneze corect şi riscul de electrocutare este crescut.

Nu manipulaţi o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru eliminarea în condiţii de siguranţă a bateriilor Li-Ion, contactaţi cel mai apropiat centru de service autorizat.

Manevraţi şi utilizaţi dispozitivul şi încărcătorul cu atenţie

- Utilizaţi numai o baterie şi un încărcător aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. O baterie şi un încărcător incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu aruncaţi niciodată bateria sau dispozitivul în foc. La aruncarea bateriei sau a dispozitivului uzate, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu aşezaţi niciodată bateria sau dispozitivul pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Dispozitivul poate exploda când este supraîncălzit.
- Nu zdrobiți sau perforați dispozitivul. Evitați expunerea dispozitivului la presiune externă ridicată, care poate duce la scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Protejarea dispozitivului, a bateriei şi a încărcătorului împotriva deteriorării

- Evitaţi expunerea dispozitivului şi a bateriei la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot deteriora dispozitivul şi pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viaţă a dispozitivului şi a bateriei.
- Împiedicaţi intrarea în contact a bateriei cu obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi - ale bateriei şi se poate produce deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizaţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Atenţie: Urmaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă la utilizarea dispozitivului în zone restricţionate

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

Majoritatea dispozitivelor electronice utilizează semnale de radiofrecvenţă. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferenţe cu alte dispozitive electronice.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea unui stimulator cardiac

- Evitaţi să utilizaţi dispozitivul la o distanţă mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferenţe cu un stimulator cardiac, utilizaţi dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.

Nu utilizaţi dispozitivul într-un spital sau în apropierea unor echipamente medicale care pot fi afectate de radiofrecvenţă

În cazul în care utilizaţi echipament medical, contactaţi producătorul echipamentului înainte de a utiliza dispozitivul pentru a determina dacă echipamentul va fi afectat de frecvenţele radio emise de dispozitiv.

Dacă utilizaţi un aparat auditiv, contactaţi producătorul pentru informaţii privind interferenţele radio

Frecvenţa radio emisă de dispozitiv poate interfera cu unele aparate auditive. Înainte de utilizarea dispozitivului, contactaţi producătorul pentru a determina dacă aparatul dvs. auditiv va fi afectat de frecvenţele radio emise de dispozitiv.

Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive

- Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectaţi întotdeauna reglementările, instrucţiunile şi indicatoarele instalate în medii potenţial explozive.
- Nu folosiţi dispozitivul în puncte de alimentare cu combustibil (benzinării), în apropierea combustibililor sau substanţelor chimice, sau în zone cu pericol de explozie.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Opriţi dispozitivul atunci când vă aflaţi la bordul unui avion

Este posibil ca dispozitivul să interfereze cu instrumentele de navigaţie electronice ale avionului.

Este posibil ca dispozitivul să interfereze cu echipamentul autovehiculelor

Dispozitivele electronice din autovehicul pot prezenta o funcţionare defectuoasă din cauza frecvenţei radio a dispozitivului. Contactaţi producătorul pentru mai multe informaţii.

Respectaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea în siguranţă a dispozitivului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizaţi dispozitivul mobil în timpul condusului, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranţa dvs. şi a celorlalţi, daţi dovadă de simţ practic şi respectaţi următoarele sfaturi:

- Cunoaşteţi-vă bine dispozitivul şi facilităţile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă şi reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau preluarea apelurilor cu dispozitivul dvs. mobil.
- Poziţionaţi-vă dispozitivul mobil la îndemână. Asiguraţi-vă că puteţi accesa dispozitivul fără fir, fără a vă lua privirea de la drum. Dacă primiţi un apel într-un moment nepotrivit, lăsaţi mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Întrerupeţi apelurile în condiţii de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapoviţa, ninsoarea, gheaţa şi traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luaţi notiţe şi nu căutaţi numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveţi de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenţia de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranţă.
- Formaţi numerele cu atenţie şi evaluaţi traficul. Efectuaţi apeluri când nu vă deplasaţi sau înainte de a intra în trafic. Încercaţi să vă planificaţi apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mişcare.
- Nu vă implicaţi în conversaţii enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenţia. Asiguraţi-vă că persoanele cu care vorbiţi ştiu că vă aflaţi la volan şi întrerupeţi conversaţiile care au tendinţa de a vă abate atenţia de la drum.
- Utilizaţi dispozitivul pentru apeluri de urgenţă. Apelaţi numărul de urgenţă în caz de incendiu, accident rutier sau urgenţă medicală.

- Utilizaţi dispozitivul şi pentru a ajuta alte persoane aflate în situaţii de urgenţă. Dacă vedeţi un accident rutier, o infracţiune în curs de desfăşurare sau o situaţie gravă de urgenţă, când sunt puse în pericol vieţi, apelaţi un număr local de urgenţă.
- Apelaţi asistenţa pe şosea sau un alt număr special care nu este destinat cazurilor de urgenţă atunci când este necesar. Dacă vedeţi un vehicul deteriorat care nu reprezintă un pericol serios, un semn de circulaţie deteriorat, un accident rutier minor fără răniri de persoane sau un vehicul despre care ştiţi că a fost furat, apelaţi un număr care este desemnat pentru raportarea unor astfel de situaţii.

Îngrijirea şi utilizarea adecvată a dispozitivului mobil

Feriţi dispozitivul de umezeală

- Umiditatea şi lichidele pot deteriora părţi sau circuite electronice din dispozitiv.
- Nu porniţi dispozitivul dacă este ud. În cazul în care dispozitivul este deja pornit, opriţi-l şi îndepărtaţi bateria imediat (dacă dispozitivul nu se opreşte sau dacă nu puteţi îndepărta bateria, lăsaţi-l aşa). Apoi, uscaţi dispozitivul cu un prosop şi duceţi-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă asupra dispozitivului pot anula garanţia producătorului.

Nu utilizaţi şi nu depozitaţi dispozitivul dvs. în zone cu o concentraţie mare de praf sau de materiale aflate în suspensie

Praful şi materialele străine pot cauza funcţionarea necorespunzătoarea a dispozitivului şi pot duce la incendiu sau şoc electric.

Depozitaţi dispozitivul pe suprafeţe plane

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitaţi dispozitivul în zone fierbinţi sau reci. Este recomandată utilizarea dispozitivului la temperaturi de la 5° C la 35 °C

- Dispozitivul poate exploda dacă este lăsat în interiorul unui vehicul închis, deoarece temperatura din interior poate atinge 80 °C.
- Nu vă expuneţi dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (pe bordul unui autovehicul, de exemplu).
- Depozitaţi bateria la temperaturi de la 0 °C la 45 °C.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea unor obiecte metalice, precum monede, chei şi coliere

- Este posibil ca dispozitivul să fie zgâriat sau să prezinte o funcţionare defectuoasă.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcţiona defectuos sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărţile de credit, cartele de telefon, cartelele de acces şi permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu utilizaţi genţi de transport sau accesorii cu închizători magnetice şi nu permiteţi ca dispozitivul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru perioade îndelungate de timp.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinţi sau a containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi şi provoca incendii.

Nu lăsaţi să cadă dispozitivul şi nu-l supuneţi la şocuri

- Este posibil ca ecranul dispozitivului să fie deteriorat.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se pot deteriora sau componentele sale pot funcţiona defectuos.

Nu utilizaţi dispozitivul sau aplicaţiile pentru un timp dacă dispozitivul este supraîncălzit

Expunerea prelungită a pielii la un dispozitiv supraîncălzit poate cauza simptome de arsuri minore, cum ar fi pete roşii şi pigmentaţie.

Dacă dispozitivul are bliţ sau lumină pentru camera foto, nu folosiţi bliţul aproape de ochii persoanelor sau animalelor de companie

Utilizarea unui bliţ în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecţiuni ale ochilor.

Fiţi atenţi la expunerea la lumini orbitoare

- Atunci când utilizaţi dispozitivul, lăsaţi aprinsă o lumină în cameră şi nu ţineţi ecranul prea aproape de ochi.
- Este posibil să suferiţi crize sau pierderea cunoştinţei, atunci când sunteţi expuşi la lumini orbitoare când vizionaţi videoclipuri sau jucaţi jocuri pe baza Flash pe perioade îndelungate de timp. Dacă simţiţi vreun disconfort de orice fel, încetaţi să utilizaţi dispozitivul imediat.

Reduceţi riscul de răniri la mişcări repetate

Când executaţi acţiuni în mod repetat, cum ar fi apăsarea tastelor, desenarea caracterelor cu ajutorul degetelor pe ecranul tactil, sau când jucaţi jocuri, este posibil să simţiţi un disconfort ocazional la mâini, gât, umeri sau alte părţi ale corpului. Când utilizaţi dispozitivul pe perioade îndelungate de timp, ţineţi dispozitivul în mod relaxat, apăsaţi uşor tastele, şi faceţi pauze frecvente. În cazul în care disconfortul persistă în timpul sau după utilizare, încetaţi să utilizaţi dispozitivul şi consultaţi un medic.

Asigurarea duratei maxime de viaţă pentru baterie şi încărcător

- Evitaţi încărcarea dispozitivului pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viaţă a bateriei.
- În timp, dispozitivul neutilizat se va descărca şi va trebui reîncărcat înaintea utilizării.
- Deconectaţi încărcătorul de la sursele de alimentare când nu este utilizat.
- Utilizaţi bateria numai în scopurile pentru care a fost produsă.

Utilizaţi baterii, încărcătoare, accesorii şi consumabile aprobate de producător

- Utilizarea unei baterii sau a unui încărcător generic poate reduce durata de viaţă a dispozitivului sau poate cauza o funcţionare defectuoasă a dispozitivului.
- Samsung nu poate fi responsabilă de siguranţa utilizatorului când se utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu muşcaţi şi nu ţineţi în gură dispozitivul sau bateria

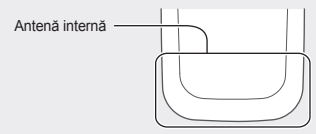
- Puteţi deteriora dispozitivul sau puteţi provoca explozii.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asiguraţi-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Nu introduceţi dispozitivul sau accesoriile furnizate în ochi, în urechi sau în gură

Nerespectarea acestei indicaţii poate cauza sufocarea sau rănirea gravă.

Când utilizaţi dispozitivul:

- Ţineţi dispozitivul drept, aşa cum aţi proceda cu un telefon tradiţional.
- Vorbiţi direct în microfon.
- Nu atingeţi antena internă a dispozitivului. Atingerea antenei interne a dispozitivului poate duce la o calitate redusă a apelurilor sau poate cauza emisii cu putere mai mare din partea dispozitivului (RF).



Protejaţi-vă auzul şi urechile în timpul utilizării unui set de căşti

- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecţiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timpul condusului vă poate distrage atenţia şi poate cauza un accident.
- Reduceţi întotdeauna volumul înainte de a cupla căştile la o sursă audio şi utilizaţi numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversaţia sau muzica.
- În medii uscate, este posibil să se acumuleze energie statică în setul de căşti. Evitaţi să utilizaţi seturile de căşti în medii uscate, sau să atingeţi obiecte metalice pentru a descărca energia statică, înainte de conectarea setului de căşti la dispozitiv.

Procedaţi cu atenţie când utilizaţi dispozitivul în timp ce vă plimbaţi sau vă aflaţi în mişcare

- Familiarizaţi-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.
- Asiguraţi-vă că, cablul căştii nu se încâlceşte în braţele dvs. sau de obiecte apropiate.

Nu transportaţi dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteţi răni sau puteţi deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu demontaţi, nu modificaţi şi nu vă reparaţi dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanţia producătorului. Dacă dispozitivul are nevoie de reparaţii, duceţi-l la un Centru Service Samsung.
- Nu demontaţi şi nu găuriţi bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Nu vopsiţi şi nu aplicaţi abţibilduri pe dispozitivul dumneavoastră

Vopseaua şi abţibildurile pot bloca piesele în mişcare şi pot împiedica funcţionarea normală. Dacă sunteţi alergic la vopseaua sau la piesele metalice ale dispozitivului, vă pot apărea mâncărimi, eczeme sau umflături pe piele. Dacă se întâmplă aşa ceva, nu mai folosiţi dispozitivul şi consultaţi medicul dvs.

La curăţarea dispozitivului:

- Ştergeţi dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop.
- Curăţaţi bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizaţi substanţe chimice sau detergenţi.

Nu utilizaţi dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică pot cauza leziuni ale mâinii sau ale feţei. Duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Nu utilizaţi dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Nu deranjaţi alte persoane când utilizaţi dispozitivul în public

Nu permiteţi copiilor să utilizeze dispozitivul

Dispozitivul nu este o jucărie. Nu permiteţi copiilor să se joace cu acesta, deoarece se pot răni pe ei şi alte persoane, sau pot deteriora dispozitivul.

Instalaţi cu atenţie dispozitivele şi echipamentele mobile

- Asiguraţi-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă.
- Evitaţi să amplasaţi dispozitivul şi accesoriile acestuia lângă sau în zona de deschidere a unui airbag. Echipamentul fără fir instalat necorespunzător poate cauza răni grave când airbag-urile se umflă rapid.

Permiteţi numai personalului calificat să efectueze operaţiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operaţiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea dispozitivului şi anularea garanţiei producătorului.

Manevrarea cu atenţie a cartelelor SIM sau a cartelelor de memorie

- Nu scoateţi o cartelă în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informaţii, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a dispozitivului.
- Protejaţi cartelele de şocuri puternice, de electricitatea statică şi de interferenţele electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeţi contactele sau bornele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeţi cartela cu o cârpă moale.

Asigurarea accesului la serviciile de urgenţă

Apelurile de urgenţă de la dispozitiv nu sunt posibile în unele zone sau condiţii. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificaţi o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgenţă.

Păstraţi în siguranţă datele personale şi datele importante

- Când utilizaţi dispozitivul, asiguraţi-vă că realizaţi copierea de rezervă a datelor importante. Samsung nu este răspunzătoare de pierderea de date.
- Când eliminaţi dispozitivul, realizaţi copierea de rezervă a tuturor datelor dvs., după care resetaţi dispozitivul pentru a preveni folosirea greşită a datelor personale.
- Citiţi cu atenţie informaţiile cu permisiunea de autorizaţii atunci când descărcaţi aplicaţii. Aveţi grijă în special la aplicaţiile care au acces la multe funcţii sau la o cantitate semnificativă de date personale.
- Verificaţi-vă conturile regulat pentru utilizarea neautorizată sau suspectă. Dacă găsiţi orice semn de folosire greşită a informaţiilor personale, contactaţi furnizorul dvs. de servicii pentru a şterge sau schimba informaţiile despre contul dvs.
- În cazul în care dispozitivul dvs. este pierdut sau furat, schimbaţi parolele conturilor dvs. pentru a vă proteja informaţiile personale.
- Evitaţi utilizarea aplicaţiilor din surse necunoscute şi blocaţi dispozitivul cu un model, cu o parolă sau cu un cod PIN.

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor

Nu distribuţi materiale protejate de drepturi de autor fără permisiunea proprietarilor conţinutului. Făcând acest lucru puteţi încălca legea dreptului de autor. Producătorul nu este răspunzător de niciun fel de probleme juridice cauzate de folosirea ilegală a materialului protejat de drepturile de autor.

Informaţii de certificare a ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DISPOZIŢIILE INTERNAŢIONALE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Dispozitivul dvs. mobil este un emiţător şi un receptor radio. Este conceput pentru a nu depăşi limitele de expunere la unde radio (câmpuri electromagnetice ale frecvenţei radio) recomandate de către dispoziţiile internaţionale. Dispoziţiile au fost elaborate de către o organizaţie ştiinţifică independentă (ICNIRP) şi cuprind o limită substanţială de siguranţă menită să asigure siguranţa tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau starea de sănătate.

Dispoziţiile privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rata de Absorbţie Specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2,0 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate folosind poziţii standard de utilizare, dispozitivul transmiţând la cel mai înalt nivel admis de putere în toate benzile de frecvenţă testate. Cea mai ridicată valoare SAR conform dispoziţiilor ICNIRP pentru acest model de dispozitiv este:

Valoarea SAR maximă pentru acest model şi condiţii sub care a fost înregistrat	
SAR cap	0,762 W/kg

În timpul utilizării, valoarea SAR actuală pentru acest dispozitiv este de obicei mult sub valoarea menţionată mai sus. Acest lucru se datorează faptului că, în scopul eficientizării sistemului şi pentru a minimiza interferenţele reţelei, puterea de funcţionare a dispozitivului dvs. mobil este redusă în mod automat atunci când nu este necesară puterea maximă pentru apel. Cu cât este mai mică puterea de emisie a dispozitivului, cu atât valoarea SAR este mai mică.

Organizaţii precum Organizaţia Mondială a Sănătăţii şi Administraţia Alimentelor şi a Medicamentelor din SUA au sugerat că, în cazul în care persoanele sunt îngrijorate şi doresc să reducă expunerea acestora, acestea pot utiliza un accesoriu de tip mâini libere pentru a ţine dispozitivul fără fir la distanţă de cap şi corp, în timpul utilizării, sau pot reduce durata de timp petrecută cu utilizarea dispozitivului.

Pentru mai multe informaţii, vizitaţi www.samsung.com/sar şi căutaţi dispozitivul dvs. utilizând numărul modelului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (ex. încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

SAMSUNG ELECTRONICS

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Noi, Samsung Electronics

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM cu Bluetooth : GT-C3262

încărcătorul şi acumulatorul său, la care se face referire în această declaraţie, sunt în conformitate cu următoarele standarde şi/sau alte acte normative.

Siguranţă	EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209 - 1 : 2006 EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta, că toate seturile esenţiale de teste radio au fost efectuate, şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerinţele de bază ale Directivei CE 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformităţii produsului, la care se face referire în art. 10 este detaliată în Anexa[IV] a Directivei CE 1999/5/EC şi a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE 0168

Documentaţia tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentant în EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie*

2012.07.06 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(Locul şi data emiterii) — (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultaţi certificatul de garanţie sau contactaţi punctul de vânzare unde aţi achiziţionat produsul.